

10/540920

JC20 Rec'd PCT/PT 9 JUN 2005  
PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: Q83222

Wy Mun KONG, et al.

Appln. No.: Based on PCT/SG03/00006

Confirmation No.: Unknown

Group Art Unit: Unknown

Filed: June 29, 2005

Examiner: Unknown

For: MULTI-LANGUAGE COMMUNICATION METHOD AND SYSTEM

**INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT**  
**UNDER 37 C.F.R. §§ 1.97 and 1.98**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

In accordance with the duty of disclosure under 37 C.F.R. § 1.56, Applicant hereby notifies the U.S. Patent and Trademark Office of the documents which are listed on the attached PTO/SB/08 A & B (modified) form and/or listed herein and which the Examiner may deem material to patentability of the claims of the above-identified application.

A copy of an International Search Report in a counterpart application is submitted herewith. The USPTO should receive copies of the references cited in the International Search Report from the International Bureau. Applicant will furnish any missing references upon request.

The present Information Disclosure Statement is being filed: (1) No later than three months from the application's filing date; (2) Before the mailing date of the first Office Action on the merits (whichever is later); or (3) Before the mailing date of the first Office Action after

10/540920

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT  
U.S. Appln. No.: Based on PCT/SG03/00006

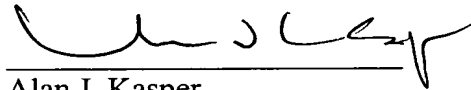
JC20 Rec'd PCT/PT 29 JUN 2005

filing a request for continued examination (RCE) under § 1.114, and therefore, no Statement under 37 C.F.R. § 1.97(e) or fee under 37 C.F.R. § 1.17(p) is required.

The submission of the listed documents is not intended as an admission that any such document constitutes prior art against the claims of the present application. Applicant does not waive any right to take any action that would be appropriate to antedate or otherwise remove any listed document as a competent reference against the claims of the present application.

The USPTO is directed and authorized to charge all required fees, except for the Issue Fee and the Publication Fee, to Deposit Account No. 19-4880. Please also credit any overpayments to said Deposit Account. A duplicate copy of this paper is attached.

Respectfully submitted,



Alan J. Kasper  
Registration No. 25,426

SUGHRUE MION, PLLC  
Telephone: (202) 293-7060  
Facsimile: (202) 293-7860

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

Date: June 29, 2005

|  |         |                          |                        |
|--|---------|--------------------------|------------------------|
| Substitute for Form 1449 A & B/PTO<br><br><b>INFORMATION DISCLOSURE<br/>STATEMENT BY APPLICANT</b><br><br><i>(use as many sheets as necessary)</i> |         | <i>Complete if Known</i> |                        |
|  |         | Application Number       | Based on PCT/C33/00796 |
|  |         | Confirmation Number      | Unknown                |
|  |         | Filing Date              | June 29, 2005          |
|  |         | First Named Inventor     | Wy Mun KONG            |
|  |         | Art Unit                 | Unknown                |
| Examiner Name  | Unknown |                          |                        |
| Attorney Docket Number   | Q83222  |                          |                        |
| Sheet  | 1       | of                       | 1                      |

| U.S. PATENT DOCUMENTS |                       |                 |                                      |                                |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------|--------------------------------------|--------------------------------|---|
| Examiner Initials*    | Cite No. <sup>1</sup> | Document Number |                                      | Publication Date<br>MM-DD-YYYY | Name of Patentee or Applicant of Cited Document |
|                       |                       | Number          | Kind Code <sup>2</sup><br>(if known) |                                |   |
|                       |                       | US 5152003      | A                                    | 09-29-1992                     | POCH  |
|                       |                       | US 5388146      | A                                    | 02-07-1995                     | MORDUCH, et al.                                 |
|                       |                       | US 5959596      | A                                    | 09-28-1999                     | McCARTEN, et al.                                |
|                       |                       | US 5966685      | A                                    | 10-12-1999                     | FLANAGAN, et al.                                |
|                       |                       | US 5982448      | A                                    | 11-09-1999                     | REYES   |
|                       |                       | US 6204885      | B                                    | 03-20-2001                     | KWOH  |
|                       |                       | US              |                                      |                                |   |
|                       |                       | US              |                                      |                                |   |
|                       |                       | US              |                                      |                                |   |

| FOREIGN PATENT DOCUMENTS |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|--------------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------|---|--------------------------|
| Examiner Initials*       | Cite No. <sup>1</sup> | Foreign Patent Document   |                     |                                      | Publication Date<br>MM-DD-YYYY | Name of Patentee or Applicant of Cited Document | Translation <sup>6</sup> |
|                          |                       | Country Code <sup>3</sup> | Number <sup>4</sup> | Kind Code <sup>5</sup><br>(if known) |                                |   |                          |
|                          |                       | EP                        | 574147              | A                                    | 12-15-1993                     | AMERICAN TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY        |                          |
|                          |                       | GB                        | 2298544             | A                                    | 09-04-1996                     | GHAZALA SHAHEEN JAMIL MALIK                     |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |
|                          |                       |                           |                     |                                      |                                |   |                          |

| NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS |                       |  |                          |
|---------------------------------|-----------------------|--|--------------------------|
| Examiner Initials*              | Cite No. <sup>1</sup> | Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city, and/or country where published. | Translation <sup>6</sup> |
|                                 |                       |  |                          |
|                                 |                       |  |                          |
|                                 |                       |  |                          |
|                                 |                       |  |                          |
|                                 |                       |  |                          |
|                                 |                       |  |                          |
|                                 |                       |  |                          |
|                                 |                       |  |                          |

|                    |  |                 |  |
|--------------------|--|-----------------|--|
| Examiner Signature |  | Date Considered |  |
|--------------------|--|-----------------|--|

\*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

<sup>1</sup>Applicant's unique citation designation number (optional). <sup>2</sup>See Kind Codes of USPTO Patent Documents at [www.uspto.gov](http://www.uspto.gov), MPEP 901.04 or in the comment box of this document. <sup>3</sup>Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST. 3). <sup>4</sup>For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. <sup>5</sup>Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. <sup>6</sup>Applicant is to indicate here if English language Translation is attached.